

**(DE) Kuschelplatz**

Polyester-Bezug | Schaumstoff-Füllung |
Wendekissen mit Polyestervlies-Füllung, gesteppt |
rutschfester Boden

(EN) Cuddly Place

polyester cover | foam padding | reversible
cushion with polyester fleece filling, quilted |
non-slip bottom

(FR) Coin douillet

housse en polyester | rembourrage en mousse |
coussin réversible avec rembourrage en fibres de
polyester, matériau matelassé | fond anti-déra-
pant

(NL) Relaxplaats

polyester bekleding | schuimrubber vulling |
wendbaar kussen met polyestervlies vulling,
doorgestikt | slipvaste onderkant

(IT) Linea imbottito

fodera in poliestere | imbottitura in gommapiuma |
cuscino reversibile con imbottitura in fibra di
poliestere, trapuntato | fondo antiscivolo | info
smaltimento: www.trixieitalia.it



(SV) Sovplats

polyesterklädsel | skumgummivaddering |
vändbar dyna med polyesterfyllning, kviltad |
halkfri botten

(ES) Espacio suave

funda poliéster | relleno de gomaespuma | cojín
reversible con relleno fibra de poliéster, acolchado |
base antideslizante

(RU) Уютное место для отдыха

чехол: полиэстер | наполнитель: поролон |
двусторонний лежак-вкладыш с наполнителем
из полиэстера, стёганный | нескользящее дно

(PT) Local acolhedor

cobertura em poliester | acolchoamento em
esponja | colchão reversível com enchimento em
poliester macio, acolchoado costurado | fundo
anti-derrapante

(PL) Legowisko

obicie z poliestru | podbicie z pianki | poduszka
dwustronna z wypełnieniem z flauszu poliestrowe-
go, pikowane | antypoślizgowa podstawa

**(CS) Příjemné místo**

polyesterový potah | pěnové polstrování |
oboustranný polštář s polyesterovou flísovou
výplní, prošívané | neklouzavé dno

(DA) Hyggeplads

polyesterbetræk | skumfyld | vendbar pude med
polyesterfleecefyld, quiltet | skridsikker bund

(SK) Miesto na odpočinok

poťah z polyesteru | penová výplň | Obojstranný
vankúš s výplňou z polyesterového flísu, prešívaný
| protišmyková podlaha

(UK) Лежанка-пуфік

покриття з поліестеру | з поролоновим
наповненням | Двостороння подушка з
наповнювачем із поліефірного флісу, стьобана |
нековзаюча основа

(HU) Begubózóhely

poliészter huzat | habtöltet | poliészter-vatelin
töltetű, megfordítható, steppelt párna |
csúszásmentes padló